EXPORT
CANADA'S FINE CIGARETTE

「躍市砵」爲加拿大最好之香煙

廣豐公司

KONG FONG COMPANY LIMITED,
242-244 Pender St., E., Tel. PAcific 2478 Vancouver, B.C.

鳴謝

小號昨日落成開幕營業荷承徐冠葵小姐惠臨剪綵暨各界人士同業先進諸親友好光臨指導更蒙各界餽贈厚貺至深銘感祗因招待欠週殊深抱歉謹此鳴謝敬希原諒是幸

廣豐公司全人（鞠躬）

環國雜貨　中西伙食
參茸藥材　古玩磁器
合時水貨　進出口貿易

開幕紀念贈品

人人有贈品

個個可中獎

美洲華僑月刊

聖誕賀禮佳品　請即定閱餽贈

——一卷九期聖誕特輯——

- 美國在冷戰中失敗麼？……黃戈子
- 絢爛稀罕的遊藍鑽寶之迷……金秦鈞
- 呂宋華僑近情……克柔
- 一代畫師徐悲鴻……文正
- 聖誕節的風俗及其來源……巴錫
- 聖誕節中缺火雞……可人
- 美國農家如何渡聖誕節……易中
- 民風淳厚的仁化……方仲
- 橫縣格木井……凌脩
- 好萊塢的驚人色情案……戈矛
- 寒夜扣門疑非凡艷……白茅
- 炒會在香港……旋兒
- 講電話的藝術……藍鷹

Chinese in America
501 Main Street
Vancouver, B.C. Canada
Tel. PA. 1728

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來面商

大埠華區居住問題
仍屬嚴重

三凡市訊．三藩市華埠．百年來與外界隔絕之藩籬已除．而與其他社會融爲一體．

舊時華埠之瓜菜店．洗衣店及服裝店等．現均由美化之籍民以美式方法管理．彼等現多不討論國民黨之問題　而討論美國之政治問題

華人所經營之商業及住宅　已遍於全市各區．華埠外居住之華人．約有八千人．參加所在地各種活動．彼子女入住處附近之學校．

華埠區人烟仍極稠密．約有一萬八千人集居該區．多有一家七八口．僅得兩三房者．新築平園可望於一年後竣工．但只能容一千一百人．

房屋既少．而華埠人口增加特速．去年平均每一千人．產嬰孩五十六人．故居住問題仍極嚴重．

另壹嚴重問題．爲賭博．華埠及市府耆良領袖．均認爲此係目前難於剷除之大患云．

百貨店被焚
十人罹難

夏利福市十二月壹日加拿大社電．萬士百貨公司．昨日火燒．燒死玩具部之買客及職員十人．爲於壹九三九年皇后旅館焚燬．而數廿入人斃命之後．以此次則火災爲最慘云

起火原因．係因爲某職員裝飾舖窗之聖誕節燈火走電．舖前全部着火　正門不能出入．僱客及職員紛紛由舖頂逃避．消防隊趕到時．而不知何物爆炸．將玻璃窗炸碎．據消防部某發言人稱．該棧甚舊．無後門及自動滅火設備云．

加拿大　雲高華
PENDER FLORISTS
451 Main St.
Vancouver B.C. TA. 4851

啟者本號專售各種生花及各欵花籃花圈工精價廉快捷妥當各界諸君倘蒙惠顧無任歡迎

片打花舖敬啟

司理人　周金滿　周雪清

◎汝利慎民治黨支部

鳴謝壹九五十年經費芳名

朱廣美　鄺松煦　每五元　馬莊倫

謝志　每三元　雲灼　周桂

每二元

[illegible]痔聖藥（保老勁）

請試用保老勁痔藥爲醫痔最新方法
各藥店均有發售
PILOCAINE

◎雲埠恩平總會館通告

爲通告事查本總會館廿餘年前因購建實業不敷支付曾向邑僑推銷公債現本總會館擬將此項公債清理凡我邑僑有認購本總會館此項實業公債者請於本年十二月十五日以前持收據到本總會館財政主任廣和源鄭維忻君處掛號以便攤還債有逾期不來掛號者認爲無效特此聲明仰各注意爲要

中華民國卅九年十一月十四日

馬開錫電器行

爲遷舖兩週年

全舖貨品一律

九折大平賣

由十二月四號起至九號止

歡迎參觀

C. W. CHEE FURRIER
1120 Granville St.
Vancouver, B.C. TA. 4611

本店設在加爾維街廿五年專做新舊毛樣[illegible]改時裝如舊[illegible]價銀特平若買新毛樣請早日通知存貨無多恐[illegible]付新舖現遷往一一二零號加[illegible]街外埠可由信舖寄來照做依期交回無誤

[illegible]皮毛店啓

◎達權總社卅五週年紀念賀金祝詞鳴謝

寶源館　大館　新世界館　大世界館　茂盛字花檯　邱忠梅　以上六名每廿元　晉美樓　永利字花檯　順利字花檯　泰興牌檯　尙利館　加拿大餐館　趙將潮　關國章　廖軍　胡華錫　生財號順榮　關邦健司徒三　兌近民治黨　以上十三名每拾元　黃寬培八元　周陸棠　甄錦　陳丹桂　李棠森　民宴樓　萬洲　裕綸公司　片市番別民治黨達權社　黃華章　阮旺　古巴總支部關明．公報　鍾美[illegible]　陳高如　葛加夫人　徐秩燕　雷倩[illegible]　雲東廣西[illegible]來　馬祝　[illegible]

呂[illegible]九　[illegible]　[illegible]玉[illegible]　[illegible]聖　[illegible]　金[illegible]社　司徒[illegible]　[illegible]大　朱[illegible]　劉炳松　[illegible]　鄭茂　周成　周本初　[illegible]　劉[illegible]洛　陳家祥　卡[illegible]社　曾秀夫　[illegible]會　申　沐亞本汝　兌近　達權社　域埠民治黨　新世界字花　徐洛　胡維爵　劉利[illegible]　唐自[illegible]　滿[illegible]　民治黨[illegible]權社　黃炳合　陳九　黃見弟草館　廖先治　林炳夫人　林社明　曾[illegible]　林[illegible]秋　鄭[illegible]　梁秀鳳　曾[illegible]元　鄭照　雲埠　達權社　大漢公報　[illegible]國安　[illegible]　廖宏燕　[illegible]民治黨[illegible]社　江彥　張木生　[illegible]　鄭[illegible]　黃旺　唐[illegible]　林昌　林[illegible]智　陳[illegible]兆　鄭新[illegible]　許[illegible]　林翰元　林岳鎣　[illegible]平　鄭宏悅　黃子維　鄭厚[illegible]　何[illegible]　潘生源　林灼如　吳[illegible]頭　關維　周乾　黃[illegible]　柯[illegible]和　民治黨　二埠民治黨　以上百[illegible]名每五元　鄭沾　吳[illegible]滿　林[illegible]秩　以上三名每四元　胡[illegible]　劉[illegible]　吳其　[illegible]　趙[illegible]欣　陳云[illegible]　劉孟[illegible]　陳宜[illegible]　[illegible]滿　余[illegible]和　蔡元龍　林文合　[illegible]任[illegible]　陳[illegible]約　湯惠予　[illegible]　劉[illegible]　馬[illegible]成　劉[illegible]　陳乃[illegible]　阮才　[illegible]祥　曾[illegible]登　梁[illegible]　[illegible]定[illegible]　吳[illegible]材　黃成　馬九齡　司徒華　云埠民治黨　黃森　黃南　林[illegible]　[illegible]子安　胡卓光　胡[illegible]　以上三十八名　每三元　朱[illegible]　林[illegible]進　梁[illegible]　吳[illegible]扶　馬[illegible]　[illegible]有[illegible]　林[illegible]旺　梁銓　伍[illegible]　[illegible]　鄭[illegible]　林[illegible]斌　伍[illegible]彬　周朔　周[illegible]　以上十六名　每式元　李[illegible]二元五毛　劉瑞生花四大盆　[illegible]生生花二大扎　關[illegible]　[illegible]家[illegible]三箱　紐約[illegible]支部　[illegible]支部　古巴總支部關明公報　美洲促進會加[illegible]　總支部　林亞本汝民治黨　尖[illegible]利　市民治黨　[illegible]近民治黨　達權社　乃吡民治黨　[illegible]權社　[illegible]民治黨　達權社　大漢公報　[illegible]民治黨　達權社　二埠民治黨　[illegible]社　企城民治黨　達權社　[illegible]民治黨　達權社　[illegible]民治黨　達權社　[illegible]民治黨　片[illegible]別　民治黨　[illegible]社　卡技利民治黨　達權社　列必[illegible]民治黨　[illegible]社　坎城民治黨　[illegible]社　[illegible]民治黨　達權社　[illegible]民治黨　[illegible]社　洪[illegible]　[illegible]民治黨　[illegible]社　以上四十名　[illegible]　云[illegible]

雲埠國光公司送禮品大貢獻

雲高華埠國光絲業公司
KUO KONG SILK LTD.
27 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 MA. 4929

中國[illegible]

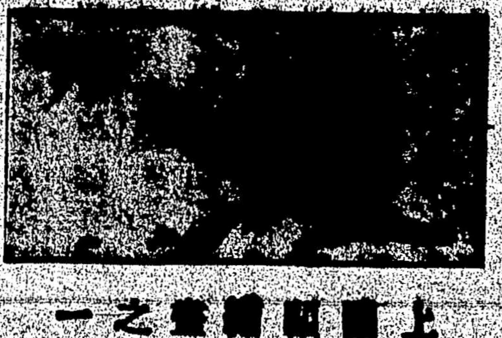
- NO. 8 廿六寸[illegible]
- NO. 9 廿八寸[illegible]
- 1029 廿八寸[illegible]
- 1047 廿七寸[illegible]
- 1087 廿七寸[illegible]
- 1086 廿七寸[illegible]
- 3245 四十寸[illegible]
- 6564A 卅八寸[illegible]
- 1055 廿七寸[illegible]
- 1091 廿七寸[illegible]
- 1038 廿七寸[illegible]
- 1042 廿七寸[illegible]
- 1045 廿七寸[illegible]
- 1057 廿七寸[illegible]
- 1054 廿七寸[illegible]

男女絲巾

- 629 [illegible]
- 630 十八寸[illegible]
- 631 [illegible]
- 614 八寸[illegible]
- 615 八寸[illegible]
- C599 [illegible]
- C594 八寸[illegible]
- C594 [illegible]
- C[illegible] [illegible]
- C701 [illegible]巾
- C702 [illegible]巾
- C703 [illegible]巾
- C704 [illegible]巾
- C590 [illegible]白女巾
- C602 [illegible]巾
- C624 [illegible]女巾
- C625 [illegible]
- C589 [illegible]白女巾

男女浴巾

- F173 [illegible]
- F173X 全上双條巾（男女通用）
- F167X [illegible]
- F167 [illegible]
- F168 [illegible]
- F168X [illegible]
- F156 [illegible]
- F158 [illegible]
- F172 [illegible]
- 1920R [illegible]
- F174 [illegible]巾



其他禮品[illegible]

廣東順德[illegible]

- E151 廿七寸[illegible]
- E152 [illegible]寸全上[illegible]
- E68 [illegible]寸全上[illegible]
- E69 四十寸全上[illegible]
- E70 四十五寸全上[illegible]
- E71 [illegible]
- E67 [illegible]

各[illegible]